



©2022-25 JSP Ltd.	RFEZ-008-900, 25-03	JSP Safety GmbH
JSP Ltd. OX29 0TA, UK	Wiesenstraße 57, 40549 Düsseldorf, DE	
Manufacturer	Importer	

www.jspsafty.com | technical@jspafty.com | +44 1993 826051



EL ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΑΚΟΗΣ - EN 352-2:2020

Αντίγραφο αυτού του εγχειρίδιου και η δήλωση συμμόρφωσης αποδίδει την βεβαιότητα ότι η δήλωση συμμόρφωσης είναι έγκυρη και ότι η δήλωση συμμόρφωσης είναι έγκυρη και ότι η δήλωση συμμόρφωσης είναι έγκυρη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η παρούμενη προστασία διακυβεύεται αν δεν τηρηθούν οι οδηγίες και οι συστάσεις εφαρμογής. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** SoundStoppers™ Corded / Maxifit™ Pro Corded - Τα αυτά βύσματα δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται όταν υπάρχει κίνδυνος να πιαστεί το κορδόνι / μπάνια κατά τη διάρκεια της χρήσης. Μην αφαιρείτε τις υποστηρίξεις τραβώντας το κορδόνι διασύνδεσης. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** SoundStoppers™ Banded - Μπορεί να προκαλέσουν επιβλαβή επίπτωση θορύβου εάν χρησιμοποιήσετε τη μέθοδο. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Maxifit™ - Η ελαστική ή γρήγορη αφαίρεση των υποστηρίξεων από τον ακουστικό πόρο μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο τύμπανο του αυτιού.

Η ανωτέρα Ένωση Επαγγελματιών Θορύβου (ENR) βασίζεται στην εξομάλυνση του συνεχούς θορύβου και αυτά τα αυτά βύσματα ενδέχεται να μην είναι κατάλληλα για χρήση σε περιβάλλοντα διακυβεύονται ή παραμορφωμένοι θορύβους, όπου υπάρχει ανάγκη για υψηλή επίπεδο προστασίας του άκου. Χρήση σε περιβάλλον που απαιτεί πρόσθετη προστασία, ειδικά σε περιβάλλον υψηλού θορύβου όπου κυριαρχεί η χαμηλή συχνότητα.

Ο ΧΡΗΣΤΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕΙ: 1. Τα αυτά βύσματα είναι τοποθετημένα, ρυθμισμένα και συντηγμένα σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες. 2. Τα αυτά βύσματα φέρουν όλα πάσα στιγμή σε θερμότητα περιβάλλον. 3. Τα επαναχρησιμοποιούμενα αυτά βύσματα Maxifit™ Pro θα πρέπει να επιθεωρούνται τακτικά για ενδεχόμενη φθορά και ζημία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ - SoundStoppers™ Corded (Διάγραμμα Α): 1. Τρίψτε την αυτή βύσματα ανάμεσα σε καθαρά δάχτυλα για να αλλημπεστεί. 2. Κρατήστε το πάνω μέρος του αυτιού και τραβήξτε το σπάλο προς τα πάνω. Βάλτε την αυτή βύσματα μέσα στο κανάλι του αυτιού. 3. Όταν η αυτή βύσματα εφαρμόσει άνετα στο κανάλι του αυτιού, κρατήστε την σε αυτή τη θέση για 30 δευτερόλεπτα για να διασταλεί. Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στο άλλο αυτί. 4. Μόνο ένα μικρό μέρος της αυτή βύσματα θα πρέπει να είναι ορατό καθώς προεξέχει από το αυτί. Για να αφαιρέσετε την αυτή βύσματα, πιώστε το άκρο της, τραβήξτε απαλά και απορρίψτε την.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ - SoundStoppers™ Banded (Διάγραμμα Β): Εύρος μεμβράνης: S, M, L. Λειτουργία φθοράς U-L-C (Κάτω από το Πιόνισ). 1. Κρατήστε μπροστά σας και με το άλλο χέρι την βύσματα αυτιού. 2. Πιώστε το ένα άκρο της βύσματα αυτιού με το ένα χέρι, και με το άλλο χέρι τραβήξτε τον άκρο του αυτιού για να ανοίξετε το κανάλι του αυτιού. Τοποθετήστε αυτιά την βύσματα αυτιού μέσα στο αυτί. Πιώστε το άλλο άκρο της βύσματα αυτιού και επαναλάβετε τη διαδικασία. 3. Βεβαιωθείτε ότι οι αυτά βύσματα έχουν τοποθετηθεί σωστά. Για να αφαιρέσετε την αυτή βύσματα, πιώστε το άκρο της, τραβήξτε απαλά και απορρίψτε την.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ - Maxifit™ Pro (Διάγραμμα Γ): 1. Κρατήστε το πάνω μέρος του αυτιού και τραβήξτε το σπάλο προς τα πάνω. Βάλτε την βύσματα αυτιού μέσα στο κανάλι του αυτιού με μια περιστροφική κίνηση. Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στο άλλο αυτί. 2. Μόνο το στέλεχος της βύσματα αυτιού Maxifit™ Pro θα πρέπει να είναι ορατό καθώς προεξέχει από το αυτί. Για να αφαιρέσετε την βύσματα αυτιού, πιώστε το στέλεχος της βύσματα αυτιού και τραβήξτε το σπάλο. Καθαρίστε την βύσματα αυτιού ύστερα από κάθε χρήση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ - SoundStoppers™: Αυτά τα προϊόντα είναι μιας χρήσης, δεν είναι κατάλληλα για συντήρηση. Όταν αποθηκεύονται σε καθαρά δοχεία, αυτά τα προϊόντα έχουν διάρκεια ζωής 3 ετών από την ημερομηνία παραγωγής. Το προϊόν αυτό ενδέχεται να επηρεαστεί αρνητικά από ορισμένες χημικές ουσίες. Για περαιτέρω πληροφορίες απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ - Maxifit™ Pro: Αυτά τα καλύμματα αυτιών είναι επαναχρησιμοποιήσιμα για έως και 5 ημέρες και πρέπει να φυλάσσονται σε καθαρά δοχεία (π.χ. στην πακέτωσή τους) όταν δεν χρησιμοποιούνται. Για να γλυτώσει η αυτή βύσματα, τρίψτε τις σπάλο ανάμεσα στα δάχτυλα με ήπια απουσία. Επιπλέον με καθαρό νερό και αφήστε τις να στεγνώσουν φυσικά. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ. Το προϊόν αυτό ενδέχεται να επηρεαστεί αρνητικά από ορισμένες χημικές ουσίες. Για περαιτέρω πληροφορίες απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας.

ΦΥΛΑΞΗ: Φυλάσσεται σε δροσερό, στεγνό χώρο. Όταν δεν χρησιμοποιούνται ή κατά τη μεταφορά τους, οι αυτά βύσματα θα πρέπει να αποθηκεύονται μέσα σε θήκη, προστατευμένες από το άμεσο ηλιακό φως, χημικές ουσίες και λεηλατικά μέσα προς αποφυγή ενδεχόμενης ζημίας από τη φυσική επαφή με σκληρές επιφάνειες/αντικείμενα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όπως απαιτείται από τις συστάσεις της ευρωπαϊκής νομοθεσίας για την υγεία και την ασφάλεια, ο χρήστης προειδοποιείται ότι, σε περίπτωση επαφής των υποστηρίξεων με το δέρμα του, ενδέχεται να προκληθεί αλλεργική αντίδραση σε ευαίσθητα άτομα. Σε αυτήν την περίπτωση, εγκαταλείψτε την περιοχή κινδύνου, αφαιρέστε τις υποστηρίξεις και συμβουλευτείτε γιατρό.

ΣΗΜΑΝΣΕΙΣ: (στο προϊόν δεν είναι ορατές όλες οι παρακάτω σημειώσεις):

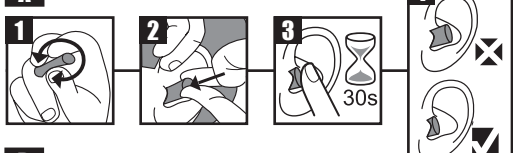
SoundStoppers™	SoundStoppers™ Corded	SoundStoppers™ Banded	Maxifit™ Pro	Το μοντέλο.
				Συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΥ) 2016/425, όπως τροποποιήθηκε για να ισχύει στο GB.
EN 352	EN 352	EN 352	EN 352	Συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΥ) 2016/425.
				Μείνιμη σχετική υγρασία.
				Τα στοιχεία των υποστηρίξεων είναι ανακυκλώσιμα.

ΟΔΗΓΟΣ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΑΣΘΕΝΗΣΗΣ (Διάγραμμα Δ): H = Τιμή εξομάλυνσης υψηλών συχνοτήτων σε ντεσιμπέλ | M = Τιμή εξομάλυνσης μεσαίων συχνοτήτων σε ντεσιμπέλ | L = Τιμή εξομάλυνσης χαμηλών συχνοτήτων σε ντεσιμπέλ | SNR = H - M / L = Μέση τιμή εξομάλυνσης συχνοτήτων | H / M = Μέση τιμή εξομάλυνσης συχνοτήτων | SNR = Δείκτης Single Number Rating των αυτιών βύσματα σε ντεσιμπέλ | SNR = Μέση τιμή SNR | SNR = Τυπική απόκλιση του SNR | F (Hz) = Συχνότητα ακοής σε Hertz | M (dB) = Μέση εξομάλυνση σε ντεσιμπέλ | SD = Τυπική απόκλιση | APV (dB) = Θεωρητική τιμή προστασίας σε ντεσιμπέλ.

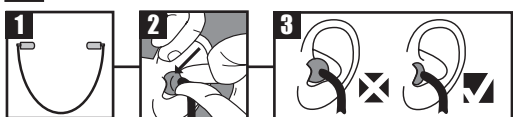
SoundStoppers™, SoundStoppers™ Corded, Maxifit™ Pro
Notified Body responsible for EU type examination and ongoing conformity: SATRA Technology Europe Ltd (Notified Body 2777) Bracetown Business Park, Clonee, D15 Y2NP, Ireland.

SoundStoppers™ Banded
INSPEC International B.V. (Notified Body 2849) Beechavenue 54-62, 1119 PW, Schiphol-Rijk, The Netherlands.
INSPEC International Ltd. (Approved Body 0194), 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, England.

A SOUNDSTOPPERS™, SOUNDSTOPPERS™ CORDED



B SOUNDSTOPPERS™ BANDED



C MAXIFIT™ PRO



D

SoundStoppers™ / SoundStoppers™ Corded	Maxifit™ Pro Corded
F (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000	F (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
MA (dB) 28.7 32.2 39.6 40.5 37.9 42.2 46.3	MA (dB) 34.5 30.4 36.0 31.9 36.1 41.2 43.0
SD 3.6 5.2 5.4 4.3 2.9 3.1 5.4	SD 5.8 4.4 4.7 4.6 4.8 5.6 4.1
APV (dB) 25.1 27.0 34.2 36.2 35.0 39.1 40.9	APV (dB) 28.8 26.0 31.3 27.3 31.2 35.6 38.9
(dB) H = 37 M = 35 L = 30 SNR = 37	(dB) H = 32 M = 29 L = 28 SNR = 32
(dB) H ₁ = 39.4 M ₁ = 36.1 L ₁ = 34.0 SNR ₁ = 39.9	(dB) H ₁ = 36.5 M ₁ = 33.6 L ₁ = 32.6 SNR ₁ = 36.3
(dB) H ₂ = 2.5 M ₂ = 2.9 L ₂ = 3.6 SNR ₂ = 23.5	(dB) H ₂ = 4.2 M ₂ = 4.4 L ₂ = 4.2 SNR ₂ = 4.2

SoundStoppers™ Banded
F (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
MA (dB) 24.8 22.6 15.6 13.8 21.6 33.0 38.4 40.2
SD 5.8 6.1 4.6 3.8 3.6 5.5 17.7 11.8
APV (dB) 19.0 16.5 11.0 10.0 18.0 27.5 36.7 36.4
(dB) H = 25 M = 15 L = 13 SNR = 20

Τύπος Οποιαδήποτε	Υλικά	Peso	Διάμετρο Νominale / Dimensione
SoundStoppers™	Αφρώς πολυουρεθάνης	2g	5-10mm
SoundStoppers™ Corded	Αφρώς πολυουρεθάνης / PVC	3g	5-10mm
SoundStoppers™ Banded	PU Foam / Πολυαιθυλένιο	11g	Δεν ισχύει (για τοποθέτηση στον ακουστικό τρόπο, Semi-Aural)
Maxifit™ Pro	Σιλικόνη / PVC	4g	8-12mm